63ste Jaargang No. 5128

DAGBLAD

AMIGOE DI CURAÇAO

Vrijdag 6 Juni 1947

Dit dagblad verschijnt dagelijks behalve 's Zondags; abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2.50 gld.; Bovenwinden, Suriname 2.50 gld.; en het buitenland 3 gld.

REDACTIE: Tel. 1858; P. bus 8 Willemstad. Adres: Consciëntiesteeg 27.

[illegible] steeg 29, telefoon 1550; Postbus 80. Willemstad N.W.I. Voor Aruba: J. E. Croes. Postbus 14 Oranjestad; tel. 38.

Brengt Amerika de Hongaarse quaestie voor de Ver. Landen?

In Italie mag zo iets niet gebeuren

Wallace weet waarom Braden ontslag kreeg

LAKE SUCCESS.

In Lake Sucess verwacht men een sterke reactie tegen de Russen van de kant van de Amerikanen, daar men hun de moed wil ontnemen iets dergelijks in Italië uit te halen. Het is mogelijk dat Amerika in verband met de coup een beroep gaat doen op de Verenigde Landen. Er zijn drie mogelijkheden voor een beroep, men zou zich kunnen beroepen op de veiligheidsraad doch daarin heeft Rusland als lid een vetorecht.

Ten tweede zou Amerika beroep kunnen aantekenen bij het comité van de veiligheidsraad dat nu juist toevallig de aanvrage behandelt of Hongarije lid zal worden van de Verenigde landen of niet.

Ten derde bestaat de mogelijkheid dat Amerika zich beroept op de algemene vergadering in September (Lake Success (AP) 6.6)

NOGMAALS LAKE SUCCESS.

Latere berichten uit Lake Success berichten, dat Noord-Amerika toch wel niet via de Verenigde Naties stappen zal doen in zake Hongarije, daar de enige weg eigenlijk is de algemene vergadering in September en dan is de zaak reeds op het dode punt gekomen. Het lijkt daarom ook de hand liggend, dat Noord-Amerika directe onderhandelingen zal aanknopen over deze quaestie en den Russen inlichtingen zal vragen via een onderzoekingscommissie (Lake Success, (AP) 6.6).

TRUMAN.

Een spoed-bericht uit Washington meldt, dat Truman een verklaring aflegde, waarin hij bekend maakte, dat de taak van den ambassadeur George Messersmith voleindigd is. Truman zeide tijdens een persconferentie, dat Messersmith geen ontslag heeft genomen, maar dat hij terugkeert naar de Verenigde Staten, daar zijn taak geëindigd is.

Toen men hem vroeg wat de taak van Messersmith geweest was, antwoordde Truman aan de correspondenten, dat Messersmith als ambassadeur naar Argentinië was gezonden om vreedzame betrekkingen te krijgen met Argentinië en dat was hem gelukt (Washington, (AP) 5.6).

WALLACE OVER BRADEN.

Hij weet meer?

Henry Wallace, op een persconferentie in Noord-Carolina, vertelde, dat het aftreden van Braden, volgens hem, in verband staat met de oppositie van Braden tegen de bewapening van de Latijns-Amerikaanse Republiek. De revoluties in de Latijns-Amerikaanse republieken zijn dikwijls niets anders dan persoonlijke affairs, maar indien de Noordamerikanen deze mensen van geweren gaan voorzien, dan kon dit wel eens raar speelgoed voor hen worden (Carolina, (AP) 5.6).

HONGARIJE.

De regering van Noord-Amerika heeft in Boedapest officieel laten navragen wat geleid heeft tot de val van den eersten Minister Ferenc Nagy in het complot, waarbij de macht in handen kwam van de communisten. Nagy nam ontslag nadat bekend werd, dat de Russen geheime documenten in handen hadden, die hem zelf troffen. Een gezaghebbend Noordamerikaanse bron in Boedapest wist volgens de AP-correspondent Jack Guinn te vertellen, dat er vandaag een vertegenwoordiger van het Noordamerikaanse en Britse militaire gezag naar de Russische autoriteiten zal gaan om officieel nogmaals aan te vragen, dat er een driemogendheden-onderzoek zal plaats vinden om na te gaan wat de Russen er toe bracht om een coup d'etat in Hongarije te bewerken. Men zal ook navragen waarom President Nagy aftrad en wat voor documenten men heeft, die zouden bewijzen, dat Nagy deel zou hebben gehad aan een complot om de regering in Hongarije omver te werpen (Boedapest, (AP) 5.6).

OOK VOOR BEVIN.

Ook Bevin ontving een brief met explosieve stoffen (Londen, (AP) 5.6).

JERUZALEM.

Men vond achter een bioscoopgebouw in Rehovoth twee dood geschoten Arabieren. De politie meldt dat men nog niet heeft kunnen achterhalen wie deze personen zijn (Jeruzalem, (AP) 5.6).

MONARCHIE IN SPANJE.

In Madrid werd een brief verspreid, waarbij men protest aantekent tegen de opvolgingswet, zoals die door Franco is voorgesteld. De brief is getekend door Prins Francisco Xaverius de Bourbon van Parma, die beschouwd wordt, volgens traditie, als regent van Spanje.

De brief komt op tegen de wet van opvolging en zegt, dat Franco hierbij handelt in strijd met de afspraken, die hij gemaakt heeft met de generaals, toen hij begon met de burgeroorlog. Hij zou toen met een groep conservatieve generaals overeengekomen zijn om de candidatuur van Francisco Xaverius de Bourbon te steunen.

Dezelfde Francisco Xaverius de Bourbon is door Prins Alfonso Carlos in 1936 tot regent aangesteld. Alfonso Carlos was de laatste pretendent aan de kant van de Carlisten, die echter nooit de wettigheid van Koning Alfonso de 13e heeft erkend. Francisco Xaverius de Bourbon is een Fransman, van wien gezegd wordt dat hij een eventuele inhuldiging van Don Juan zou goedkeuren.

De brief die gedateerd is van de 7e Mei, trekt nu de goede bedoelingen van Franco in twijfel, daar zijn wet van opvolging de gehele beslissing over de candidatuur in handen legt van Franco zelf (Madrid, (AP) 5.6).

DE BAKKERS VAN PARIJS.

De bakkers van de kring Parijs stemden er in toe weer aan het werk te gaan nadat zij overeengekomen waren op het voorstel van de regering in te gaan, waarbij hen een verhoging van 7% wordt toegestaan (Parijs, (AP) 5.6)

DE RUSSEN OVER NOORD-AMERIKA.

Het blad in Moskou met de naam „Trud" weet te berichten, dat de rol van Brazilië in het nieuwe gedeelte van Amerika van grote importantie zal zijn. Het blad spreekt verder van dollardiplomatiek en van een campagne tegen de arbeiders van Brazilië. De Noordamerikaanse imperialisten hebben belang bij Brazilië (Moskou, (AP) 5.6).

RECTOR UNIVERSITEIT VAN PARIJS.

De enkele dagen geleden gevangen genomen rector van de Universiteit van Parijs Dr. Gustave Roussy deed gisteren een poging tot zelfmoord. De doctoren verklaren, dat zijn leven geen gevaar meer loopt. Dr. Roussy zit gevangen wegens fraude met francs (Parijs, (AP) 5.6).

NICARAGUA.

De Verenigde Staten maakten officieel bekend, dat zij niet van plan zijn officiële betrekkingen aan te knopen met de nieuwe door revolutie aan het bewind gekomen regering van Nicaragua (Washington, (AP) 5.6).

VENEZUELA.

Naar uit Caracas wordt bericht, houdt de Acción Democrática alleen zich bezig met de toekomstige presidentsverkiezing.

het nieuws van vandaag

Indien men het Nieuws van Vandaag leest en de feiten van elke dag in de gaten houdt, kan men een beetje profeet zijn.

Zo kan men voorspellen, dat in de maand Augustus een conferentie te Rio de Janeiro gehouden zal worden, waar alle republieken van Amerika zullen overeenkomen om de verdediging van hun werelddeel in onderling overleg te regelen. Noord-Amerika zal voor de bewapening zorgen.

In September zal de commissie van Palestina klaar komen en een federatie voorstellen in dat land.

In Londen zal men weer eens in de maand November proberen om vrede te gaan stichten en het zal iets beter gaan.

Hongarije komt op de agenda van de volgende algemene vergadering van de Verenigde Landen.

Over enige maanden komen de Ministers Beel en Jonkman naar Curaçao, terwijl begin van het volgend jaar de heren Auriol en zijn Minister van Koloniën Marius Motet een bezoek zullen brengen aan Martinique en Guadeloupe.

Wilt u nog meer over de toekomst weten. Het bezoek van de Ministers zal nog wel wat duren, daar ze beloofden te zullen komen als het goed gaat in Indië. Welnu, daar gaat het slecht. De nota van de commissie-generaal is door de nationale partij verworpen, dat is nog wel niet door de regering van de republiek, doch dat is toch een slecht teken.

Wallace weet alles beter. Hij weet nu te vertellen wat wel de eigenlijke oorzaak is van het aftreden van Braden. Niemand nam aan, dat hij aftrad om voor zijn familie te gaan zorgen, doch vanwege de Argentinië-politiek, doch Wallace weet het nog beter. Hij weet dat Braden niets gevoelt voor bewapening van de republieken van Zuid-Amerika. Dat is slecht speelgoed voor die mensen, die zo van revolutie houden. Hij bederft nog de goede verhouding met de republieken door zijn loslippigheid, die Wallace.

Latere berichten laten zien, dat Noord-Amerika dan toch maar niet via de Verenigde Naties op zal komen voor Hongarije, want in de Veiligheidsraad heeft Rusland een veto-recht. Daar zien ze dus in Noord-Amerika nu zelf eens in, dat het veto-recht een domme instelling is? Een algemene vergadering is er pas in September en dan is de quaestie al lang koud. Dit is wel een openlijk erkennen, dat het werk van de Verenigde Naties niet erg effectief is, dus is dat een fiasco, en moet Noord-Amerika dat nu inzien?

Overigens in Europa niets dan staking. Pas op voor brieven uit Italië; daar zit springstof in. Bevin kreeg er een en men zeide Churchill ook.

Ministers Beel en Jonkman naar Curacao

Goodwill - trip

Auriol en Moutet ook naar de West

BEEL EN JONKMAN.

Gisteravond aan een diner zeide de Nederlandse Premier, Minister Beel, dat hij en Minister Jonkman, Minister van Overzeese Gebiedsdelen Suriname en Curaçao zullen bezoeken. Dit bezoek zal plaats vinden zodra de toestand in Indonesië dit toelaat. Hij wil Curaçao bedanken voor de hulp tijdens de oorlog.

Minister Beel ontkende de berichten volgens welke de reis naar Indië teleurstellend zou zijn. Wat teleur stelde, zeide Minister Beel, was de houding van de republiek na de ondertekening van Linggadjati, welke houding niet in overeenstemming was met de redelijke verwachtingen (Aneta, 5.6).

BEZOEK VAN MINISTER-PRESIDENT BEEL EN MINISTER JONKMAN.

Een teken van „goodwill."

De Aneta-berichten van gisterenmiddag vetrellen ons, dat de journalisten op een diner de Minister President een nieuwtje hebben ontfutseld, dat ze natuurlijk even zo rap hebben doorgegeven, nl. dat de Ministers Beel en Jonkman ons gebiedsdeel zullen bezoeken. Ze hebben de Oost bezocht, ze zullen ook de West bezoeken, zo gauw als de omstandigheden dat toelaten.

Het directe contact is van veel waarde. Vóór de oorlog zagen we het bezoek van Minister Deckers, en sporadisch was er ook wel eens een kamerlid, die Curacao gezien had. Tijdens de oorlog zagen we verschillende Ministers en oud-Ministers, zoals de heren Welter, Kerstens, Fürster Van Mook, Steenberghe, doch bovenal apprecieerde men het bezoek van H.K.H. Prinses Juliana en Z.K.H. Prins Bernhard. De politieke verwarring waar we nu na de begrotingscomedie een punt achter gezet hebben, bracht ons een bezoek van een parlementaire commissie, wier rapport wel tegen viel, doch waarvan men kan begrijpen dat zij in haar rapport alléén maar een verslag wilde geven van het wedervarene, terwijl de conclusie later volgt.

Enkéle conclusies als die over de achterlijkheid van de cultuur, doen na een bezoek van 20 dagen wel wat grote ogen opzetten. Wat verlangen ze?

Nu zal dan ook de Minister president, komen Minister Beel en de minister van Overzeese gebiedsdelen Minister Jonkman. Dit is goed nieuws, dit is een bewijs niet slechts van dankbaarheid waarover het telegram **spreekt voor het medeleven in de oorlog, doch** ook een bewijs dat men wil leren kennen wil weten wil begrijpen en verstaan.

Negmaals dit is goed nieuws, een verheugend bericht.

Het is wel heel opvallend, dat we juist gisteren uit de Franse pers hier in het Caraïbische gebied ook vernamen, dat de President van Frankrijk Minister Auriol op bezoek komt in de West. Hij zal een bezoek komen brengen aan de eilanden Martinique en Guadeloupe.

Het ligt schijnbaar in de geest van onze tijd dat Premiers nu ook naar de overzeese gebieden komen.

Auriol naar Martinique en **Beel** naar Curaçao.

In de Franse gebieden moet een zeer sterke geest van eenheid bestaan met Frankrijk, daar had men het instituut van vertegenwoordiging in de kamers van Frankrijk, dat bracht misschien meer band, naar men weet zijn nu de Franse overzeese gebieden hier in de West verheven tot departementen, gelijk Curaçao om met het blad Groot Arnhem te spreken een soort van provincie zal worden (maar dan zonder wat nadelig zou kunnen zijn).

Auriol neemt ook zijn minister van overzeese gebiedsdelen mee

Den Ministers **welkom.**

NOG MEER STAKINGEN.

Hedenochtend bericht men uit Frankrijk dat het spoorwegverkeer vrij wel lam ligt, daar de mensen van het voornaamste station in Parijs in staking zijn gegaan (Parijs, (AP) 6.6).

VATICAANSTAD.

Hedenochtend 8 uur stierf plotseling Mgr. Carlos Respighi. De overledene was Apostolisch prefect en had de leiding bij de ceremonies in de Vaticaanstad.

Hij viel op straat neer in de buurt van de Damascus kerk. Hij was onmiddellijk dood naar men bericht was Mgr. Respighi een intieme vriend van Z. H. de Paus. Van hun kinderjaren af kennen ze elkaar reeds (Vaticaan stad, (AP) 6.6).

GOEDKEURING VAN DE PARTIJ.

Ramadier kreeg de goedkeuring van zijn partij voor zijn politiek tijdens de stakingen. Hij kreeg dit votum juist toen de spoorwegbeambten het treinverkeer gingen lam leggen (Parijs, (AP) 6.6).

ARGENTINIË HOUDT DE SPAANSE TAAL HOOG.

Volgens een wetsbesluit is het verboden Argentijnse producten te exporteren, welke voorzien zijn van merken, welke niet in de Spaanse taal gesteld zijn.

(Econ. Voorl.)

UIT JAPAN.

Soldaten van het Noordamerikaanse bezettingsleger brengen geld bijeen voor een nieuw standbeeld van St. Franciscus Xaverius, daar het standbeeld te Yamagutsji tijden de oorlog ernstig beschadigd werd.

7000 NEDERLANDSE VROUWEN.

7000 Nederlandse vrouwen deden gisteren een beroep op den Nederlandsen Minister-President, den Minister van Overzeese Gebiedsdelen en den Minister van Oorlog om erop aan te dringen de Nederlandse troepen uit Indonesië terug te trekken. Dit beroep vermeldde, dat de Nederlandse vrouwen het voortdurend zenden van troepen naar Indië als een ernstige bedreiging voor de vrede beschouwden.

Een gedeelte van de letterlijke text luidt als volgt:

„Wij wensen geen echtgenoten, zonen en verloofden, waarvan de meesten in de bezettingstijd ter nauwernood aan de dood zijn ontsnapt, weer bloot te zien aan nieuwe oorlogsgevaren" (Aneta, 5.6)).

Talefrede Minister Beel

Als gast van de parlementaire dagbladpers bedankte Minister Beel voor de uitnodiging. Hij wees erop, dat de functie van de journalisten in het parlementaire en democratische staatsbestel door hem immer hoog is aangeslagen. Een persoonlijke ontmoeting is van grote betekenis en dit vormde ook de diepste grond om een reis naar Indonesië te maken. Aanstonds werd ook het plan gemaakt om, zodra er gelegenheid is, een reis te maken naar de andere overzeese gebiedsdelen, teneinde persoonlijk contact te krijgen met de leiders en de vertegenwoordigers van het volk. Zodoende zal hij zich een juister denkbeeld kunnen vormen van een inzicht van het verlangen en de moeilijkheden.

Het korte bezoek aan Indonesië met Minister Jonkman heeft hem op de eerste plaats een overtuiging versterkt dat persoonlijk contact een voortreffelijk middel **is om tot een juistere omlijning** van de vraagstukken te geraken, die een oplossing nodig hebben.

„Ik hoop daarom om, zodra de gelegenheid zich voordoet en de gebeurtenissen in Indonesië ontwikkelen zich in de goede richting, dus dit kan wellicht vrij spoedig zijn, met mijn ambtgenoot mij ook persoonlijk naar Suriname en Curaçao te begeven. Dit klemt temeer, omdat deze Staatsdelen, die gedurende de afgelopen jaren in vrijheid de politieke wereldontwikkeling volgden, met volle overtuiging gemeenschappelijk de oorlogsinspanning steunden. Zij hebben dan het recht om onze volledige medewerking tot een spoedige verwezenlijking van onze gemeenschappelijke democratische idealen.

Niet immers zal het streven er slechts op gericht zijn de Indonesische federatie tot een levendige werkelijkheid te maken, ook de gedachte van een Unie zal op korte termijn een als ware zichtbare en concrete uitvoering moeten ontvangen.

Dit kan niet door Nederland alleen tot stand gebracht worden. Deze medewerking door Suriname en de Nederlandse Antillen van harte gegeven is een onmisbare voorwaarde tot het welslaven van een Unie. Ook Suriname (en Curaçao? — Red.) en voorlopig **de verschillende Indonesische staten**, die gereed kwamen in afwachting van de Indonesische federatie, zullen gezamenlijk met de Nederlandse regering het grote werk van de nieuwe volken en statengemeenschap aanvatten.

Het zal een kostbare bijdrage geven voor de vreedzame opbouw van de wereld."

* * *

Ten aanzien van de verslagen in de pers als zou zijn reis naar Indië teleurstellend geweest zijn, merkt hij op, dat dit bericht verre van juist is...... (text onduidelijk).

Hetgeen ons teleurgesteld heeft is dat wij van de aanvang af helaas hebben moeten vernemen, dat zelfs op zeer progressieve wijze dat de houding van de republiek na de ondertekening van het basisaccoord niet heeft beantwoord aan de daaraan redelijk te stellen verwachtingen.

Wanneer van onze kant loyale en royale uitvoering van het accoord ernstig wordt nagestreefd, dan mag, ja, dan moet ook van de medepartij verlangd worden, dat zij een gelijke houding aanneemt. Het is aan geen twijfel onderhevig, dat het een gebiedende noodzaak is zowel voor Nederland als voor Indonesië, dat ten spoedigste geheel Indonesië weer gezonde verhoudingen zullen ontstaan. Dan kan de arbeid van de reconstructie weer beginnen. Er staat nog een ontzaggelijk werk voor de boeg en dat kan slechts gezamenlijk worden verricht.

Een tweede punt, waarvoor de Minister de aandacht vroeg, was dat in bepaalde persorganen men liet voorkomen alsof de regering in haar beleid ten aanzien van het Indonesische vraagstuk een principiële wijziging heeft aangebracht. Dit moet men met de grootste stelligheid betwisten, zoals ook blijkt uit de verslagen na afloop van de jongste ministerraad. De overeenkomst van Linggadjati is de richtsnoer voor de regering. In dit verband wilde de Minister in herinnering roepen wat in December 1946 ten aanzien van de voorwaarden tot de uitwerking van Linggadjati is verklaard. Toen werd de gedragslijn uitgestippeld, die de regering volgt krachtens de op haar rustende verantwoordelijkheid en het ligt allerminst in het voornemen van de regering hierin een wijziging aan te brengen.

Mogen wij in de komende dagen zien hoe onze denkbeelden en voorstellen door de republiek worden overgenomen, opdat mede in samenwerking met de overige delen der toekomstige federatie onverwijld de constructieve arbeid tot heil van de volken in Nederland en Indonesië kan aangevangen worden.

Minister Beel vervolgde, dat spoedig herstel van sommige verhoudingen in Indonesië ongetwijfeld een gunstige weerslag zal hebben in ons land. Hij constateerde, dat door inspanning van velen er reeds veel tot stand is gebracht, doordat de productie is gestegen. Hij wees op het belang van de arbeidsrust in het bedrijfsleven en had waardering voor de „stichting van de arbeid", waarin de drie vakcentrale zitting hebben.

Minister Beel besloot zijn rede door er op te wijzen, dat aanwezigheid van de voorzitters van de Kamers, hoezeer hij zich ook verheugt, voor hem een waarschawing is, zich bewust te zijn van zijn constitutionele plichten, temeer daar spoedig in de Tweede Kamer discussies over de huidige stand van zaken met betrekking tot het Indonesische vraagstuk te verwachten zijn. „U zult het mij te goede houden, dat ik mij daarom tot deze woorden bepaal."

Na nogmaals dank gebracht te hebben voor de uitnodiging besloot hij zijn rede.

Nieuws uit Nederlands Indie

Nota verworpen door de „P.N.I."

NOTA VERWORPEN.

Volgens de radio van Djokjakarta zou de „P.N.I." (Partai National Indonesia) de nota, die de Commissie-Generaal aan de Republikeinse regering heeft gestuurd, hebben verworpen.

De nota zou volgens deze partij een nieuw element scheppen in het Nederlands-Indonesisch geschil en een terugkeer naar de koloniale toestand in geheel Indonesië tot gevolg hebben (Aneta, 5.6).

SUMATRA IN PROVINCIES.

De vertegenwoordigende raad van Sumatra heeft heden gestemd op het voorstel om Sumatra in provincies te verdelen. Dit voorstel werd aangenomen met een meerderheid van slechts vier stemmen. De uitslag was 34 stemmen vóór: 30 stemmen tegen (Aneta 5.6).

NADJAMOEDDIN NAAR BATAVIA.

De Minister-President van Oost-Indonesië, Nadjamoeddin, is voornemens tegen medio Juni naar Batavia te gaan teneinde aldaar overleg te plegen en contacten te leggen (Aneta, 5.6).

NATIONAAL INDONESISCH LEGER.

Radio „Djokja" meldt, dat op 3 Juni een nationaal Indonesisch leger is ingesteld. De hoogste leiding van dit leger berust bij een legerraad bestaande uit zeven personen onder voorzitterschap van generaal Soedirman. (Aneta, 55.6).

BEURSOVERZICHT.

Een Aneta-telegram meldt, dat de stemming bij de handel gedeprimeerd is waarschijnlijk wegens de onjuiste berichten over Indonesie. (Aneta 5.6.).

CURAÇAO

SCHEEPSBERICHTEN.

5 Juni 1947.

Hermes naar Barranquilla; Hurtig van Aruba; Santa Paula van La Guayra; Santa Olivia van Puerto Cabello; Santa Paula naar Barranquilla.

O, HOE GEZELLIG.

Aan de voet van de brug heeft het Gouvernement banken laten plaatsen, hoe gezellig.

„INDISCH INSTITUUT".

Wij lezen in het 35ste jaarverslag van de koninklijke Vereniging „Indisch Instituut" te Amsterdam, dat er voorbereidingen worden getroffen tot het uitgeven van een boek getiteld: „Ons Koninkrijk in Amerika" Dit boek, waarmede men in 1943 is begonnen, is een publicatie opgezet over West-Indië, aan welke publicatie 40 medewerkers hun bijdrage hebben geleverd. De redactie bestond uit Prof. Schrieke en jonkvrouwe M. J. Baronesse van Heemstra. De prijs van het boek zal komen te staan rond f 12.50.

SYNAGOGEDIENSTEN.

Synagoge „Mikvé Israël", Columbusstraat.

Vrijdag 6 Juni te 18.15 uur: Avondgebed en Sabbatwijding.

Zaterdag, 7 Juni te 8.30 uur: Ochtenddienst. Schriftlezing: Numeri 8 tot en met 12; te 16 uur: Jeugdbijeenkomst; te 18.30 uur: Avondgebed.

SPORT

K.S.C.

Schoolsport.

Heden vindt de semi-finale van de schoolcompetitie plaats tussen de Sint Jozefschool van Pietermaai en het Sint Willibrordcollege van Otrabanda De winnaar van deze wedstrijd komt in de finale uit tegen Juicio.

Voetbal.

Ecuador — Surinaams elftal.

Korfbal: Zondag a.s. opent de commissie voor korfbal een nieuwe competitie waaraan een tiental clubs zullen meedoen.

WATERPOLO.

Na een rustperiode van enkele maanden gaat de nieuwe waterpolo-competitie om de „Henk Nieuwenhoff" beker Zondag a.s. weer een aanvang nemen. De drie deelnemende ploegen zijn, evenals vorige keer: de Dragos, de Kreeften en de Krabben, waarvan de huidige houders van de beker zijn. Zondag a.s. binden de zeventallen van de Kreeften en de Drados de strijd aan in het zwembad op „Rust & Burgh", aanvang des morgens om half elf precies. De opstelling is:

Drados.

Euwe

van Gent Visser Spaan

Louis W. Nieuwenhoff Aardweg

o

Advokaat H. Nieuwenhoff

Kapaan

G): van Vliet Dijkhoffz Turner

Molenaar

Kreeften.

SCHAKEN.

Gisteren speelde Dr. Max Euwe tijdens de simultaanwedstrijden aan 37 borden tegelijk. Hij werd echter door niemand verslagen. Slechts vier personen tw. Lemmens, Eindhoven, Kleingeld en Labega wisten remise te behalen.

Bij deze gelegenheid kreeg Dr. Max Euwe van de hand van zijn broer Euwe, voorzitter van de schaakvereniging „Dr. Max Euwe" het erelidmaatschap van genoemde vereniging.

Radio Nederland

Wereld omroep P.C.J.

Program

VRIJDAG, 6 JUNI 1947.

14 uur: Opening, programma-overzicht.

14.01 uur: Nieuws in de Indonesische taal.

14.12 uur: Yon ti bo-biguine — Creole. Matou en zijn orkest 7.6.30.

14.15 uur: Uitkijk op het Westen.

14.25 uur: Amor — Bing Crosby 14195.

14.28 uur: Kort nieuws (herhaling).

14.29 uur: Sluiting van het Oosters programma. Pauzeteken.

ZATERDAG, 7 JUNI 1947.

14.00 Opening, programma-overzicht.

1401 NIEUWS in de Indonesische taal.

14.12 Elk wat wils: Vrolijk Zaterdagavond-programma.

14.26 EEN BLIK VOORUIT: Het programma voor de volgende week op dicteersnelheid.

14.28 KORT NIEUWS (herhaling).

14.29 Sluiting v.h. Oosters programma.

Pauzeteken.

NEDERLAND

HOOFT.

Allerwege is deze week de 300ste sterfdag van P. C. Hooft herdacht en daarbij is de dichter en geschiedschrijver op velerlei wijze geëerd, met tentoonstellingen, speciale samenkomsten, o.a. in de Nieuwe Kerk te Amsterdam en opvoeringen van „Warenar", eerst in de Amsterdamse Stadsschouwburg en nadien in de Kon. Schouwburg te 's-Gravenhage.

Bovendien is de Minister van Onderwijs, K. en W. voornemens een P. C. Hooftprijs in te stellen, welke jaarlijks zal worden toegekend voor het beste Nederlandse prozawerk, gedicht, toneelstuk of essay.

UITNODIGING

Langs dezen weg noodigt een ware vereerster van den

H. Antonius

alle overige vereersters van dezen Heilige uit tot het bijwonen van een H. Mis, in de procathedrale, kerk, op 10 Juni a.s. om 6 uur.

Een vereerster.

ALBERTO M. SASSO
&
SOPHIE F. DE SASSO

Take pleasure in announcing the coming marriage of their daughter.

NORMA
to
MR. ARMANDO GUARDIA V.

The ceremony will take place at 5 P.M. on June 8th, 1947, in San José, Costa Rica.

DE HEER EN MEVROUW
Herman Esser

geven hierbij met groote blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon

John Alexis

St. Elisabethsgasthuis
6/6/1947

Consulado General de Costa Rica en Aruba.

Los infrascritos Cónsul General y Vice Cónsul respectiva mente participan por este medio que durante su ausencia quedara a cargo de este Consulado General, el Señor don

FRANK L. MADURO

Oranjestad, Aruba A. H. Junio 7 de 1947.

A. Ch. Sasso
Mario S. Arends

Club J.P.E.

Zaterdag 7 Juni a.s. aanvang 8,30 n.m. gezellige avond ter eere van ONZE Wim Bos.

Muziek-Concordia Band.

Toegang vrij voor leden met dames. Beperkte introductie toegestaan.

Het Bestuur.

Een Hooft-herdenking op mijn eentje

Het is stil in de avond en om met Kloos te spreken gaat er slechts een enkel al te late auto voorbij aan mijn raam.

Ons eiland Curaçao is nu eenmaal, dat is de vernietigende uitspraak van de parlementaire commissie, arm aan cultuur, dat is met zoveel a plomb gezegd, dat we de zaak bijna voor een onfeilbare uitspraak zouden aannemen, alléén denken we nog met weemoed aan Herman de Man, die 'n tegenovergestelde beweerde. Als hij nog geleefd had, hij had zeker zijn pen gevat en een stuk geschreven tegen die politici, die over de cultuur van ons eiland oordeelden, of liever, die de cultuur van ons eiland niet ontdekt hebben.

Ik zit dan aan mijn open raam en hou een Hooft-herdenking. Voor me ligt P.C. Hooft „Neederlandsche Historiën" en dat wel in een uitgave van 1642; dat had u niet gedacht, leden van de parlementaire commissie, dat er zulke cultuur-boeken nog op ons eilandje zouden zijn?

Ja, een uitgave van 1642, toen Curaçao nauwelijks ingenomen was door de Nederlanders, toen het staatkundig nog niet was toegezegd aan Nederland; dat zou pas bij de vrede van Munster gebeuren.

Ik keek in de namenlijst. Hooft heeft Curaçao niet gekend? De naam van ons eiland staat er niet. Ik betrap me. „Ben ik even een chauvinist om te veronderstellen, dat Hooft van Muiden Curaçao zou kennen en dat in het jaar 1642?" Misschien dat hij er de naam wel eens van had horen noemen, door een van zijn vrienden, die uit Amsterdam kwam en waar men de naam toch wel eens zal hebben uitgesproken.

Ik blader door het grote boek, ik zie de letters prachtig gedrukt, scherper dan die van mijn krant ik zoek in het boek van Hooft; ik zoek naar wat hij zegt over Spanje en Amerika; ik zoek of hij iets wist van de grootste taak van Spanje als koloniserende mogendheid. Ik zoek naar zijn ideeën daarover en ik vind ze niet.

Het is waar; zijn geschiedenis loopt maar tot 1585, doch toen had Spanje reeds veel gedaan hier in de West. Tussen 1492 en 1585 ligt een aanmerkelijke tijd. We genieten van zijn apologetische inslag. Eindigt hij de geschiedenis niet met een serie getuigen over Willem van Oranje als de Kardinaal Bentivoglio, als de Jezuïet Strada en katholiek Thuanus?

Het tekent meteen zijn geschiedenis als strijdwerk, maar dan had hij toch ook bij zijn tegenstanders het grote werk in Amerika moeten erkennen? Hij weet zoveel, die Hooft. Hij weet wie er goed sprak. Hij weet dat er daar honderd paarden in het veld stonden. Hij kent anecdoten en hij kruit er zijn werk mede.

Rogier heeft er in zijn kerkgeschiedenis voor gewaarschuwd, om toch niet geschiedenis te schrijven door mensen tegenover elkaar te zetten, door bv. Hooft tegen Vondel uit te spelen; laat de figuur op zich maar uitkomen, doch hij vergeet hem zelf te plaatsen in zijn overzicht van die tijd, de gedachtengang van Hooft kan niet typerend heten, was alleen maar de gedachtengang van den verfijnden intellectueel op het Muiderslot, ver boven het gewone volk uit?

We bladeren verder. Hooft vertelt wel van de strijd der Spanjaarden tegen de Turken en geeft de getallen, zoals hij die in Venetië hoorde. Hij beschrijft de slag van Lepanto. Doch niets over Amerika?

De man is nu driehonderd jaren dood (1647—1947), doch wat praat hij nog levendig in zijn geschiedenis.

Hij heeft ontzettend veel opgeschreven van horen zeggen. Hij geeft veel van de gemengde berichten; hij weet dat er een meisje uit een raam viel en de paarden van de wagen van den Prins bleven staan. Hij zou een goed journalist geweest zijn, die Hooft.

We zijn bij het jaar 1572. Hij noemt de geuzen „de eersten, die de steen van het gebouw der vrijheid gelegd hebben" en verhaalt over de martelaren slechts dat in de hitte van de overval de burgers er goed afkwamen, doch het geweld alleen tegen de geestelijken gebruikt werd.

De avond wordt te stil. Even moeten we toch lachen als Hooft zich beklaagt over de zetters in de drukkerij, die de getallen dooreen gegooid hebben. De negenhonderd bladzijden van zijn werk kan ik niet lezen. Hooft vertelt maar door en hierin vermoeit hij ons, daar hij niet stil weet te staan en geen overzichtelijke beschouwing geeft tussen de verhalen en de anecdoten, nooit een onderbreken.

Tijdens de oorlog dachten we als eenmaal alles is afgelopen, zal men in Nederland wel niet veel meer over de ellende van de oorlog willen horen. Dat was de ellende van vijf jaar; hier gaat het om de ellende van 80 jaar. Men zal naar dit werk gegrepen hebben, want het voorzag in de weetgierigheid, van verondersteld al van te voren, dat men het voor 100% met den schrijver zijn ideeën eens is; zo zelfs dat hij het niet nodig vindt een uiteenzetting te geven van zijn ideeën, of het moest zijn in de dikke woorden van de opdracht.

Onze Hooft-herdenking was er, een, die ons niet bevredigde, doch er was geen andere op dit zo cultuur-arme Curaçao.

Moe sluiten we het grote boek; we hebben het niet uit en we zullen het ook nooit meer uitlezen; de groei van staat te beschrijven in 900 bladzijden is een prachtig thema, doch de wijze van Hooft bevalt ons niet, dat mogen wij, cultuurlozen, in onze eigenwijzigheid toch wel zeggen?

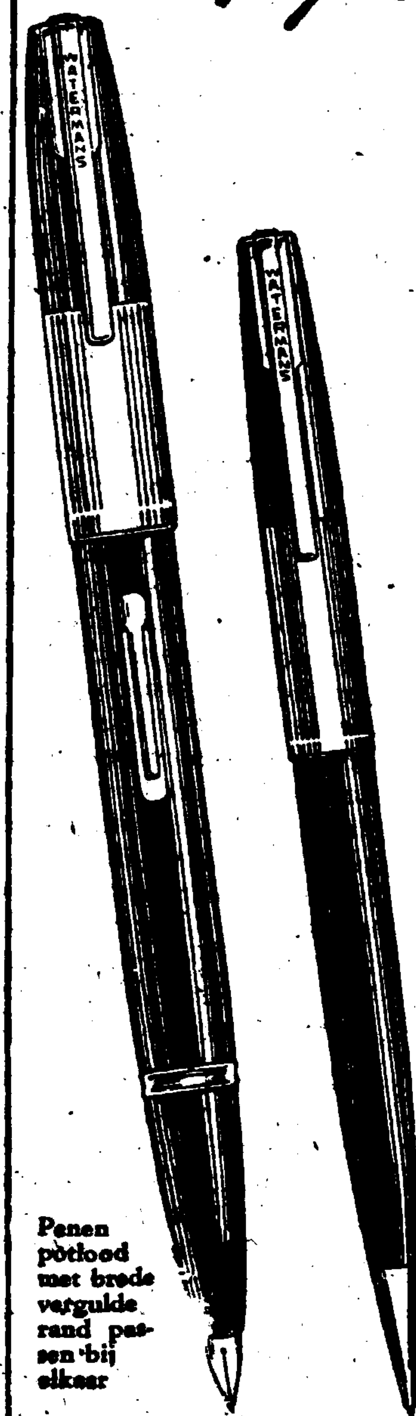
Wie het niet met ons eens is, hij houde maar een andere Hooft herdenking voor een ander open raam. Hij zal het ook wel alleen moeten doen, want wie interesseert zich op Curaçao nu voor Hooft? Die man is toch immers al lang dood. Wel, laat hem dan toch met rust. We nemen nog een whisky en praten nog wat over de krant van vandaag of over de begrotingscomedie...... O, arm cultuurloos Curaçao!

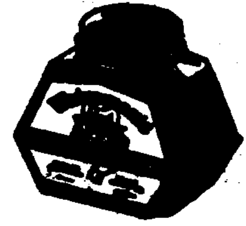
Hrn buttons. — Meyboom.

Metal door handles (auto) — Meyboom.













VRIJWILLIGE OPENBARE VERKOOPING.

Ten verzoeke van de N.V. Aruba Bank alhier zal op Zaterdag, 14 Juni 1947 te 10 ure A.M. ten overstaan van den ondergeteekende notaris te zijnen kantore in het openbaar aan den meestbiedende worden verkocht: een partij groot 3690 (drieduizend zeshonderd negentig) beschadigde gegolfde Asbest Cementen dakplaten.

Deze partij dakplaten is opgeslagen in de Aruba Trading Garage te Oranjestad alhier en aldaar voor belanghebbenden ter bezichtiging elken dag van 9 a A.M. tot 4 uur P.M.

Aruba, den 27n Mei 1947.

De notaris
LAMPE.

3-1

Belasting-Nummerplaten.

Openbare Aanbesteding.

De Administrateur van Financiën in Curaçao zal op Donderdag 31 Juli 1947 om 2 uur des middags in het openbaar aanbesteden:

de levering van belastingnummerplaten voor het belastingjaar 1948 voor auto's, motorfietsen, motorbooten en fietsen.

Formulieren, vermeldende de leveringscondities, hoeveelheid, soort en verdere vereischten zijn van heden af verkrijgbaar ter Administratie van Financien, kantoor Pietermaaiweg No. 4 A.

Offerten met gespecificeerde prijsopgave kunnen in gesloten omslag met vermelding: „Prijsopgave levering belastingnummerplaten 1948", aan genoemd adres worden ingeleverd uiterlijk op Donderdag 31 Juli 1947 om 12 uur 's middags. Overlegging van monsters, ter beoordeeling van het fabrikaat, is vereischt.

Willemstad, 3 Juni 1947.
DE ADMINISTRATEUR VAN FINANCIEN.
Hoogeveen.

3—2



Correspondenten keren terug

(VERVOLG).

Toen men mij vertelde dat de gewone rantsoenen 10 of 12 gulden per dag kostten, vroeg ik hoe een ongeschoolde arbeider dat kon bolwerken met 275 roebel per maand. „O", was het antwoord, „zij hebben er waarschijnlijk nog een ander baantje bij". Hoe een vrouw die acht uur per dag sneeuw ruimt het klaar speelt er nog iets anders bij te doen, blijft een raadsel.

Hierin ligt het grootste verschil tussen het Moskou van vandaag en het Moskou van Lenin. Ik vrees dat Lenin tamelijk burgerlijke ideeën gehad moet hebben toen hij schreef, dat „het proletariaat er voor zal zorgen dat iedere zwoeger een zekere verbetering in zijn bestaan zal zien; dat iedere familie voldoende brood zal hebben, dat ieder kind een fles goede melk zal hebben en dat geen volwassene in een rijke familie extra melk zal durven nemen zolang niet alle kinderen voorzien zijn". Het „Stalinisme" heeft dat alles veranderd. Een van de voornaamste doeleinden van het Sovjet-Socialisme van vandaag is om economische ongelijkheid te scheppen. En daar slaagt het tot dusver zeer zeker goed in.

Naast de 275 roebel van de ongeschoolde arbeiders, heeft de geschoolde werkman ongeveer 1000 roebel permaand. Wanneer men het nieuwe vijf-jarenplan neemt en het voorgestelde getal voor de lonen in de industrie deelt door dat van de industriearbeiders, komt men op ongeveer 600 roebel per maand als gemiddeld loon. Het is waar dat de huren laag zijn, maar de accomodatie is ver beneden onze maatstaf. Het is ook waar dat er sociale diensten zijn en ook, dat het mogelijk is — met een vergunning van het fabriekscomité — een zere beperkt aantal essentiële dingen te kopen tegen betrekkelijk lage prijzen. Maar zelfs wanneer we dit alles mee rekenen, zullen we niet ver mis zijn wanneer we de roebel volgens de maatstaf der menselijke inspanning op ongeveer sixpence schatten. Men kan het ook anders zeggen: de Russische arbeider ontvangt een roebel voor dezelfde hoeveelheid van hetzelfde type werk als waarvoor de Engelse arbeider sixpence ontvangt. Het zal niet veel verschillen. En nu de prijzen. Zwart brood, wat het gewone maal vormt, kost drie roebel. Een schaar kost 20 roebel, een alluminium pan van slechte qualiteit komt op 20 tot 100 roebel, naar maat. Een herencostuum, dat er tamelijk „goedkoop" uitziet, is 2000 roebel. Wat hierbij het vreemdst aandoet is dat er dan nog mensen zijn die 60 roebel kunnen betalen voor een reep chocolade. Zo heeft men ook bepaald dat de beste automobielfabrikant in Moskou de „ZIS" auto's zal gaan vervaardigen, die alle kosten inbegrepen ongeveer op een waarde van 3000 pond sterling zullen komen. Voor wie en waarom is er een Socialistische gemeenschap?

Verder bestaan in Moskou nog steeds de oude sloppen, die indertijd reeds afgebroken zouden worden en vervangen door huizen en flats, de arbeiders van de Unie waardig. Maar zij zijn er nog steeds, omdat de Sovjet-autoriteiten nooit in staat zijn geweest om het woningprobleem te beheersen. Dat is niet zo zeer een gevolg van de oorlog als wel van de voortdurende bevolkingstoename van de stad. De bevolking, die voor de revolutie 2½ millioen was en in 1940 4½ millioen, bedraagt thans officieel 6 millioen, waar waarschijnlijk nog een millioen „ongeregistreerden" bijgevoegd moet worden. Men heeft een grote poging gedaan en vele nieuwe huizen bijgebouwd, doch men heeft geen gelijke pas kunnen houden met de bevolkingstoename van de hoofdstad. En bij alle opbouw programma's komt de woningbouw op de laatste plaats.

Het gevolg is een verschrikkelijke overbevolking. De standaardhuur is slechts 1.32 per kwadraat meter per maand. Sommige „voorkeur genietende categorieën", zoals hoge officieren, betalen zelfs minder en kunnen natuurlijk meer ruimte toegewezen krijgen dan de gewone arbeiders. Natuurlijk kan men ook, als men het kan vinden en betalen, meer krijgen door meer te betalen. Toch zou het als ontoelaatbaar beschouwd worden om van het bestaan van „bevoorrechte klassen" te spreken. Want het is algemeen bekend dat alle voorrechten zijn opgeheven en dat er geen klassen meer bestaan. In plaats daarvan zijn er nu „voorkeur genietende categorieën". Het verschil tussen „voorkeur" en „voorrecht", evenals tussen „klasse" en „categorie" is zeker niet onbelangrijk.

Meer klasse-verschillen en categorieverschillen komen in de practijk wel voornamelijk op hetzelfde neer. Het opvallendst onder de „voorkeur genietende categorieën" zij'n de officieren van het Rode Leger (nu het „Sovjet Leger") en van de staatspolitie. Wanneer men dit ziet, vraagt men zich af of iemand in de Sovjet-Unie nog Lenins verzoek leest om „opheffing van de politie, het leger en de bureaucratie" en om het leger te vervangen voor een volksmilitie, waarin alle officieren gekozen zullen worden en ten alle tijde kunnen worden teruggeroepen, terwijl hun salaris het gemiddelde loon van een goede arbeider niet zal overtreffen?"

„Democratie betekent gelijkheid", schreef Lenin. Daar op afgaande is de Sovjet-Unie op het ogenblik veel minder democratisch dan 20 jaar geleden. De tegenstellingen verbreden zich. De heersende groepen, zowel in het leger, als in de industrie, als in de administratie, zijn veel verder van de massa verwijderd dan zij geweest zijn.

De ongelijkheid wordt getypeerd door de volkomen isolatie van Stalin zelf. Het bemoeit zich niet met de gewone man. Rondom hem is een atmosfeer van geheime ongenaakbaarheid, van een ver verwijderde en verschrikkelijke majesteit.

Het is echter heel eenvoudig voor een Westerling om dit alles te veroordelen, om de vernietiging van de vrijheid af te keuren en de tyrrannie der geheime politie, die alleen door incompetentie gematigd wordt, te verafschuwen. Het is heel gemakkelijk — en waar — om te zeggen dat deze tegenwoordige Sovjet gemeenschap slechts zeer weinig gelijkenis heeft met wat wij als Socialisme beschouwen, dat men de vier vrijheden heeft verloochend en vrijheid, gelijkheid en broederschap heeft verworpen.

Maar dat is nog geen begrijpen, want daarbij negeert men enkele essentiële punten. Men negeert dan de geweldige en hartstochtelijke impuls, die gelegd wordt in de herstelwerkzaamheden van een verwoest land.

Men negeert de haast godsdienstige ijver en toegewijdheid van duizenden jonge Communisten. Maar men negeert bovenal het centrale feit dat Rusland Rusland is en niet Europa, dat het eeuwen lang van het Westen geïsoleerd is geweest, beïnvloed door Europese ideeën en de Europese techniek, maar nooit een onderdeel van de westelijke wereld. „Half-Aziatisch" als men wil, hoewel dat misleidend is, maar zeer zeker niet Europees.

Wij zijn er volkomen naast, wanneer wij Rusland beoordelen naar onze maatstaven, wanneer we verwachten dat het zich langs onze lijnen zal ontwikkelen, of zelfs meer langs lijnen die wij intuïtief begrijpen. Zeker, de huidige gemeenschap in de Sovjet-Unie is niet wat wij onder Socialisme verstaan. Maar dat hadden we ook niet moeten verwachten. Haar deugden en fouten zijn volkomen Russisch, terug te voeren tot ver vóór de revolutie, tot het Tsarisme, tot de Orthodoxe Kerk, tot misschien nog dieper liggende oorzaken. Het is blinde dwaasheid om Rusland te beschouwen als een poging tot een model van een arbeiders-republiek, zoals wij die zouden zien. Het is even dwaas het te veroordelen omdat het dat niet is. Zijn idealen, zijn begrippen, zijn denkwijze zijn zo verschillend van de onze, dat men soms aan een wederzijds begrijpen wanhoopt.

Vriendschap tussen Rusland en het Westen zal niet gemakkelijk tot stand te brengen zijn. Maar het is mogelijk, wanneer enig begrip gewekt kan worden. En dit is slechts mogelijk, wanneer wij trachten de Russische gemeenschap van vandaag te zien zoals zij werkelijk is, maar niet door een mist van voordelen hetzij gunstig, het zij ongunstig.

(R.V.D.)

Officiele Mededelingen van de Aruba Voetbalbond

WEDSTRIJDUITSLAGEN

Aruba-Jrs. 1 — Arsenal 1	2—0.

B-Klasse:

P.O.V.A. 1 — Jong-Aruba 1	2—3.

Reserve A-Klasse:

Volharding 2 — Jong Holland 2	5—0.

Van Zaterdag, 31 Mei en Zondag 1 Juni 1947:

A-Klasse:

PROGRAMMA VAN DE COMPETITIE.

WILHELMINA SPORTPARK.

A-Klasse:

Aanvang 4.30 n.m.

Zondag, 22 Juni 1947:	San Nicoaas Jr. — Aruba Jr. 1
Zondag, 29 Juni 1947:	Volharding 1 — Arsenal 1
Zondag, 6 Juli 1947:	San Nicolaas Jrs. 1— R.C.A. 1
Zondag, 13 Juli 1947:	Volharding 1 — Trappers 1

B-Klasse:

Aanvang 4.30 n.m.

Zaterdag, 7 Juni 1947:	Sparta 1 — P.O.V.A. 1
Zondag, 8 Juni 1947:	Noord-Central 1 — Marijke 1
Zaterdag, 14 Juni 1947:	Noord-Central 1 — Union 1
Zaterdag, 21 Juni 1947:	Jong Aruba 1 — Union 1
Zaterdag, 28 Juni 1947:	Bubali Sport Club 1 — Marijke 1

Reserve A-Klasse:

Aanvang 3.00 n.m.

Zondag, 8 Juni 1947:	San Nicolas Jrs. 2 — Aruba Jrs. 2
Zondag, 22 Juni 1947:	Trappers 2 — Jong Holland 2.
Zondag, 29 Juni 1947:	San Nicolaas Jrs. 2 — Trappers 2
Zondag, 6 Juli 1947:	Hollandia 2 — Aruba Jrs. 2

MEDEDELINGEN.

Op verzoek van enkele verenigingen zijn vanwege de processie de wedstrijden van 15 Juni as. afgelast.

Tot leden van het Bestuur werden gekozen op de Algemene Ledenvergadering dd. 2 Juni 1947, de Heren: L. Dirksz, N. Hilhorst, A. Vroolijk.

De samenstelling van het Bestuur luidt thans:

F. J. C. B. Beaujon	Voorzitter
U. van Breet	Ondervoorzitter
E. R. Finck	Eerste Secretaris
M. Oduber Jr.	Tweede Secretaris
E. A. Kalil	Penningmeester
L. Dirksz)	
N. Hilhorst)	Leden
G. Lugthart)	
A. Vroolijk)	

Tot leden van de Financiële Commissie werden gekozen: J. Lacle, C. Odor, D. Ridderstap.

BOETES:

De verenigingen MARIJKE en VOLHARDING, ƒ 5,—. Geen vertegenwoordiger op de Algemene Ledenvergadering dd. 2 Juni 1947 (Artikel 21, sub D, Huishoudelijk Reglement).

De stand van de competitie, Klasse-A, luidt thans als volgt:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	v.	t.	punt.	gem.
San Nicolaas Jrs.	2	2	0	0	9	2	4	2
Aruba-Jrs.	2	2	0	0	6	1	4	2
R.C.A.	2	2	0	0	4	0	4	2
Arsenal	2	1	0	1	7	3	2	1
Trappers	2	1	0	1	5	8	2	1
Volharding	2	0	0	2	1	7	0	0
Jong-Holland	2	0	0	2	1	10	0	0
Hollandia	2	0	0	2	0	2	0	0

HET BESTUUR.





Sport Rubriek.

„Officiële Mededelingen" VAN De Curacaose Voetbalbond

WEDSTRIJD UITSLAGEN.

Van Zaterdag 31 Mei en Zondag 1 Juni 1947:

Competitie A-klasse:

S.U.B.T. 1 — Sithoc 1	5—1.
Vitesse 1 — Veendam 1	5—2.

Competitie B-klasse:

S.V.A. 1 — Independiente 1	1—5.
Volharding 1 — P.S.V. 1	3—1.

Competitie Res. A-klasse:

Jong Holland 2 — Jong Curaçao 2	4—2.

Competitie Junioren:

Jong Holland Jr. — Vitesse Jr.	1—2.
Scherpenh. Jr. — Jong Curaçao Jr.	2—2.

Competitie Res. B-Klasse:

Jong Curaçao 3 — Scherpenh. 3	2—3.

PROGRAMMA VAN DE COMPETITIE.
RIF STADION.
„A"-Klasse:
om 4.15 n.m.

Zaterdag, 14 Juni 1947:	Veendam 1 — Jong Holland 1
Zondag, 15 Juni 1947:	Jong Curaçao 1 — S.U.B.T. 1
Zaterdag, 21 Juni 1947:	Transvaal 1 — Veendam 1
Zondag, 22 Juni 1947:	Vitesse 1 — C.S.C. 1
Zaterdag, 28 Juni 1947:)	
)	GEEN WEDSTRIJDEN.
Zondag, 29 Juni 1947:)	
Zaterdag, 5 Juli 1947:	Jong Curaçao 1 — Vitesse 1
Zondag, 6 Juli 1947:	Jong Holland 1 — S.U.B.T. 1
Zaterdag, 12 Juli 1947:	C.S.C. 1 — Sithoc 1 .
(EINDE EERSTE RONDE)	
Zondag, 13 Juli 1947:	Vitesse 1 — Veendam 1

Competitie B-klasse:
om 2.30 uur n.m.

Zondag, 15 Juni 1947:	Independiente 1 — M.Y.O.B. 1
Zondag, 22 Juni 1947:	R.C.C.C. 1 — S.V.A. 1
Zondag, 6 Juli 1947:	M.Y.O.B. 1 — P.S.V. 1

MUNDO NOBO
om 4.15 uur n.m.:

Zondag, 8 Juni 1947:	R.C.C. 1 — Arsenal 1
Zondag, 15 Juni 1947:	Volharding 1 — De West 1
Zondag, 22 Juni 1947:	Arsenal 1 — De West 1
Zondag, 29 Juni 1947:	R.C.C. 1 — Independiente 1

Competitie Res. A-klasse:
om 4.15 uur n.m.

Zaterdag, 7 Juni 1947:	Transvaal 2 — Veendam 2
Zaterdag, 14 Juni 1947:	C.S.C. 2 — S.U.B.T. 2
Zaterdag, 21 Juni 1947:	Jong Holland 2 — Sithoc 2
Zaterdag, 28 Juni 1947:	Veendam 2 — Jong Curaçao 2

Competitie Junioren:
om 10 uur v.m.

Zondag, 15 Juni 1947:	Sithoc Jr. — S.U.B.T. Jr.
Zondag, 22 Juni 1947:	Jong Curaçao Jr. — Sithoc Jr.
(EINDE EERSTE RONDE)	
Zondag, 6 Juli 1947:	Sithoc Jr. — Vitesse Jr.

SCHERPENHEUVEL.
Competitie Res. B-klasse:
om 4.15 uur n.m.

Zondag, 8 Juni 1947:	Scherpenheuvel 2 — S.V.A. 2
Zondag, 15 Juni 1947:	Scherpenheuvel 2 — Veendam 2

Competitie Junioren:
om 10 uur v.m.:

Zondag, 15 Juni 1947:	Scherpenh. Jr. — Jong Holland Jr.
(TWEEDE RONDE)	
Zondag, 6 Juli 1947:	Scherpenh. Jr. — Jong Curaçao Jr.
Zondag, 20 Juli 1947:	Vitesse Jr. — Scherpenh. Jr.

ASIENTO-TERREIN.
Competitie B-klasse:
om 4.30 uur n.m.

Zondag, 8 Juni 1947:	Asiento 1 — Volharding 1
Zondag, 22 Juni 1947:	Asiento 1 — P.S.V. 1

MEDEDELINGEN:

VERZOEKEN TOT OVERSCHRIJVING:

(Publidatie in de zin van Artikel 42 H.R.):

„R.C.C.": verzoekt overschrijving van M. E. Puriel, ex-lid S.U.B.T., welke vereniging volgens overgelegde verklaring tegen overschrijving geen bezwaar heeft.

„Transvaal" verzoekt overschrijving van F. J. A. Macknack, ex-lid van M.Y.O.B., welke vereniging volgens overgelegde verklaring tegen overschrijving geen bezwaar heeft.

„Sithoc": verzoekt overschrijving van S. Krips, ex-lid van Jong Holland, welke vereniging tegen overschrijving geen bezwaar heeft.

INSCHRIJVINGEN:

„Sithoc": I. Rog, C. Francinet en J. Colastica als gewone leden.
„R.C.C.": A. M. Prins als gewoon lid.

OVERSCHRIJVINGEN:

„Vitesse": W. Daal van Junior- tot gewoon lid.

ELFTALOPGAVEN.

„C.S.C.": Ongewijzigd.
„Jong Curaçao": Ongewijligd.
„Jong Holland": Ongewijzigd.
„Vitesse" 1: V. Senior, L. Leito, J. Girigorie, L. Henriquez, R. Nicia, G. Merencia, Ch. Haseth, J. Mathilde, M. Juliana, P. Coffie, F. Lopez.
„Vitesse" 2: Ch. Dalnoot, M. Stuart, G. Daal, I. Rijke, L. Isidora, L. Francisco, F. Nicia, J. Lourens, E. Woelbaai, J. Susàna, E. Jansen.
„Vitesse" Jr.: A. Scorrea, H. Martis, W. Mariano, C. Casiano, J. Fleming, G. Gario, C. Bertrand, C. Margaritha, R. Martina, W. Virginia, M. Eschalea.
„S.U.B.T.": Ongewijzigd.
„Veendam" 1: G. Wiels, E. Mercelina, E. Molina, V. Leonora, V. Pietersz, A. Raphaela, L. R. Castillo, M. Mercelina, F. J. Francisca, V. Reina, G. Mercelina.
„Veendam" 2: F. Guanipa, F. Arion, J. Mercelina, I. Mercelina, H. A. Brugge, H. A. Blanken, H. Reina, E. Reina, J. L. Steenmij, A. Leonora, C. Guanipa.
„Veendam" 3: E. Lard, J. M. Lannoy, J. Castellego, M. Martis, S. Rodolfina, J. Raphaela, E. Faulborn, F. J. Felida, A. Dumage, J. Cassares, L. Victoria.
„Transvaal" 1: G. O. Niel, C. Schoonhaven, W. van Hoop, A. Esser, F. Markiet, O. Hoelen, C. Engel, I. Heerenveen, R. Terborg, E. Fokké, I. Wijks.
„Transvaal" 2: N. Keteldijk, L. Willems, M. Brakke, A. Sordam, Ch. Dandlau, W. van Hoop Jr., E. de Meza, M. Nahr, A Jo A Nige, G. de Rooy, E. Berkenveld.
„Sithoc": Ongewijzigd.
„Asiento": Ongewijzigd.
„R.C.C.": Ongewijzigd.
„Independiente": C. Henriquez, A. Veeris, C. P. Denker, E. E. Quirindongo, D. Reyes, Th. Barkmeyer, C. Osepa, L. Alexander, A. Eugenia, Hec. Rosario, J. Brion.
„De West": Ongewijzigd.
„Volharding": Ongewijzigd.
„P.S.V.": Ongewijzigd.
„M.Y.O.B.": Ongewijzigd.
„Arsenal": Ongewijzigd.
„Scherpenheuvel": Ongewijzigd.

BOETE'S:

De vereniging „Sithoc" is beboet met 1.— G. wegens het niet tijdig indienen van wedstrijd- en ruilformulieren, wedstrijd Sithoc 1 — S.U.B.T. 1 (31 Mei 1947).

DE VERENIGINGEN WORDEN ATTENT GEMAAKT OP HET BEPAALDE BIJ ARTIKEL 5, VAN R.C.W. (UUR VAN AANVANG).

HH. SCHEIDSRECHTERS WORDEN VERDER BELEEFD VERZOCHT, INDIEN VERENIGINGEN ZISCH SCHULDIG MAKEN AAN OVERTREDING VAN HET TWEEDE LID VAN HET ONDERHAVIGE ARTIKEL, DIT OP DE WEDSTRIJD- EN RUILFORMULIEREN AAN TE TEKENEN.

HET BESTUUR.